

# Iglesia Católica de SAN RAFAEL

## Boletín Dominical



1513 Dunster Rd • Rockville, MD 20854

24 de abril de 2016 – V Domingo de Pascua

*Mensaje del Obispo Auxiliar de Washington, Mons. Mario  
Dorsonville*

### Horario de Oficina

Lunes a Viernes: 9:00am a 5:00pm  
Sábados y Domingos: 9:00am a 1:00pm

Teléfono: 301-762-2143  
Fax: 301-762-0719  
Website: www.straphael.org

**Párroco:** Rev. James Meyers ext. 112

### Vicario Parroquial:

Rev. Francisco Aguirre ext. 150  
E-mail: faguirre@straphaels.org  
Tel: 240-864-2550

**Diácono:** Jorge Gatica

### Asistencia del Ministerio Hispano:

Luisa Duarte 240-864-2565  
Email: lduarte@straphaels.org

### Directora de Programación:

Mrs. Eileen Kutcheck  
Tel: 301-762-2143 ext. 110

### HORARIO DE MISAS

Español  
Domingo: 1:00pm

### Inglés

Lunes a Viernes: 6:30 am y 9:00  
Sábados: 9:00 am, 5:00 pm  
Domingos: 7:00 am, 8:30 am, 10:00  
am, 11:30 am, 6:00 pm

### CONFESIONES

Español:  
Domingos 11:30am a 12:30pm  
Martes: 7:00pm a 8:30pm

### Inglés:

Martes: 7:00pm a 7:30pm  
Sábados: 3:45pm a 4:30pm

**Visite nuestra página Web**  
[www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

### La misericordia de Dios en la vida de la Iglesia

Sería conveniente en este tiempo pascual recordar cómo la misericordia de Dios se hace presente en el acontecimiento de la Resurrección que celebramos durante estas semanas de Pascua. Jesucristo resucitado nos entrega el mayor de los regalos que Dios le ofrece a la humanidad y que es el de la salvación, expresada en la promesa de vida eterna que brilla para todos los que creemos en Él.

Advierte el papa Francisco de los peligros que este mundo contemporáneo ofrece a todos los cristianos que ponen su fe en la persona de Jesucristo y quienes deben estar alertas para no fallar en nuestra misión y vocación. En muchas ocasiones el deseo por los bienes materiales y las cosas de este mundo, hacen que muchos pierdan la visión y el amor por el absoluto, es decir, la eternidad.

Es precisamente la educación en el amor en familia y el conocimiento y experiencia que de Dios se tiene en la misma, los que nos hace portadores del tesoro que no se agota, puesto que quien ama se enriquece no para este mundo sino para Dios. Sería importante en esta jornada pascual que nos preguntáramos con qué frecuencia somos misericordiosos con los que yerran, lo que no quiere decir que seamos permisivos, puesto que la misericordia contempla la corrección frater-na.

El perdón cristiano hace que olvidemos y no seamos rencorosos, nos alienta a contribuir con nuestra oración y apoyo para que el otro se recupere y cambie, nos hace portadores del milagro de Dios en la vida de nuestros hermanos y hermanas, de nuestras familias, de nuestras comunidades parroquiales. El perdón construye y transforma abriendo nuevos caminos, nuevas posibilidades, nos hace mejores seres humanos y nos realiza en nuestra vocación de cristianos.

Que alegría es vivir en la Misericordia de Dios, especialmente cuando recordamos que en lo profundo del corazón de Cristo, están los pobres, los marginados, los inmigrantes, los enfermos y aquellos que se encuentran solos y desesperanzados. Nos motiva a contribuir con nuestras obras a recuperar a la humanidad caída, que muchas veces por nuestras propias injusticias y egoísmos se sume en un estado inhumano. La comunidad de creyentes, que es esta Iglesia peregrina, anhela y espera que por nuestro caminar cercano a Jesús en este mundo, Él en su misericordia nos dé el premio de la eternidad.

Oremos por todos aquellos que con su presencia, palabras y acciones han hecho presente en nuestras vidas el amor de Dios. Su testimonio y enseñanzas, no tanto de palabras sino de acciones, nos han motivado a seguir a Cristo en su camino de la cruz, entendiendo que el cargar con nuestra diaria cruz, es el mejor camino para asimilar la bondad y el amor de Dios, que he-cho hombre, no vaciló en dar su vida por amor y por el perdón de nuestros pecados.



*¡Bienvenidos a la Parroquia de San Rafael! Les invitamos a formar parte de nuestra comunidad. Si eres nuevo, por favor, inscríbete junto a tu familia, llenando el formulario celeste que encontrarás en el vestíbulo de la iglesia.*

## Carta encíclica DIVES IN MISERICORDIA de San Juan Pablo II

### 8. Amor más fuerte que la muerte, más fuerte que el pecado



La cruz de Cristo en el Calvario es asimismo testimonio de la fuerza del mal contra el mismo Hijo de Dios, contra aquél que, único entre los hijos de los hombres, era por su naturaleza absolutamente inocente y libre de pecado, y cuya venida al mundo estuvo exenta de la desobediencia de Adán y de la herencia del pecado original.

Y he ahí que, precisamente en Él, en Cristo, se hace justicia del pecado a precio de su sacrificio, de su obediencia « hasta la muerte »,81 Al que estaba sin pecado, « Dios lo hizo pecado en favor nuestro ».82

Se hace también justicia de la muerte que, desde los comienzos de la historia del hombre, se había aliado con el pecado. Este hacer justicia de la muerte se lleva a cabo bajo el precio de la muerte del que estaba sin pecado y del único que podía — mediante la propia muerte— infligir la muerte a la misma muerte.83 De este modo la cruz de Cristo, sobre la cual el Hijo, consubstancial al Padre, hace plena justicia a Dios, es también una revelación radical de la misericordia, es decir, del amor que sale al encuentro de lo que constituye la raíz misma del mal en la historia del hombre: al encuentro del pecado y de la muerte.

La cruz es la inclinación más profunda de la Divinidad hacia el hombre y todo lo que el hombre —de modo especial en los momentos difíciles y dolorosos— llama su infeliz destino. La cruz es como un toque del amor eterno sobre las heridas más dolorosas de la existencia terrena del hombre, es el cumplimiento, hasta el final, del programa mesiánico que Cristo formuló una vez en la

sinagoga de Nazaret 84 y repitió más tarde ante los enviados de Juan Bautista.85

Según las palabras ya escritas en la profecía de Isaías,86 tal programa consistía en la revelación del amor misericordioso a los pobres, los que sufren, los prisioneros, los ciegos, los oprimidos y los pecadores. En el misterio pascual es superado el límite del mal múltiple, del que se hace partícipe el hombre en su existencia terrena: la cruz de Cristo, en efecto, nos hace comprender las raíces más profundas del mal que ahondan en el pecado y en la muerte; y así la cruz se convierte en un signo escatológico. Solamente en el cumplimiento escatológico y en la renovación definitiva del mundo, el amor vencerá en todos los elegidos las fuentes más profundas del mal, dando como fruto plenamente maduro el reino de la vida, de la santidad y de la inmortalidad gloriosa. El fundamento de tal cumplimiento escatológico está encerrado ya en la cruz de Cristo y en su muerte.

El hecho de que Cristo « ha resucitado al tercer día » 87 constituye el signo final de la misión mesiánica, signo que corona la entera revelación del amor misericordioso en el mundo sujeto al mal. Esto constituye a la vez el signo que preanuncia « un cielo nuevo y una tierra nueva »,88 cuando Dios « enjugará las lágrimas de nuestros ojos; no habrá ya muerte, ni luto, ni llanto, ni afán, porque las cosas de antes han pasado ».89.

#### Notas:

81 Flp 2, 8. 82 2 Cor 5, 21. 83 Cfr. 1 Cor 15, 54 s.84 Cfr. Lc 4, 18-21.85 Cfr. Lc 7, 20-23.4.86 Cfr. Is 35, 5; 61, 1-3 87 1 Cor 15, 4. 88 Ap 21, 1. 89 Ap 21, 86 Cfr. Is 35, 5; 61, 1-3 87 1 Cor 15, 4. 88 Ap 21, 1.89 Ap 21, 86 Cfr. Is 35, 5; 61, 1-3 87 1 Cor 15, 4. 88 Ap 21, 1. 89 Ap 21, 86 Cfr. Is 35, 5; 61, 1-3 87 1 Cor 15, 4.

## Hagamos siempre memoria de la presencia de Dios en nuestra vida, exhorta el Papa



En 1934 estalló en España una cruel VATICANO. Durante la Misa matutina en la Casa Santa Marta, el Papa Francisco invitó a hacer memoria del camino recorrido en nuestra vida cristiana, de cuántas veces Dios nos ha llevado de la mano y cuántas veces le hemos pedido que se aleje, porque recordar el trayecto andado, con caídas y con las cosas bellas que ha hecho el Señor, ayuda a reforzar el camino de la fe."

Hace bien al corazón cristiano hacer memoria de mi camino, de mi propio camino: acerca de cómo el Señor me ha conducido hasta aquí, cómo me ha llevado de la mano. Y las veces que yo le he dicho al Señor: '¡No! ¡Aléjate! ¡No quiero!'

El Señor respeta. ¡Es respetuoso! Pero hacer memoria, tener memoria de la propia vida y del propio camino", recomendó el Santo Padre a los fieles. "Retomar esto y hacerlo con frecuencia. 'En aquel tiempo Dios me ha dado esta gracia y yo he respondido así, he hecho esto, aquello, aquello... Me ha acompañado...'. Y así llegamos a un nuevo encuentro, al encuentro de la gratitud", añadió.

El Santo Padre explicó que la fe es un camino que, mientras se va recorriendo, debe hacer memoria constante de lo que ha sido. De las "cosas bellas" que Dios ha realizado a lo largo del recorrido y también de los obstáculos, de los rechazos, porque Dios "camina con nosotros y no se asusta de nuestras maldades". Volver hacia atrás para ver cómo Dios nos ha salvado, recorrer el camino –

con el corazón y con la mente – con la memoria, y llegar así a Jesús.

"Es el mismo Jesús, en el momento más grande de su vida – jueves y viernes, en la Cena – en que nos ha dado su Cuerpo y su Sangre, y ha dicho: 'Hagan esto en memoria mía'. La memoria de Jesús. Tener memoria acerca de cómo Dios nos ha salvado". Indicó que la Iglesia llama precisamente "memorial" al Sacramento de la Eucaristía, así como en la Biblia el Deuteronomio es "el Libro de la memoria de Israel".

En ese sentido, dijo que también nosotros "debemos hacer lo mismo" en "nuestra vida personal", porque "cada uno de nosotros ha hecho un camino, acompañado por Dios, cercano a Dios" o "alejándose del Señor". El Santo Padre prosiguió explicando que del corazón debe nacer un "gracias" a Jesús, que jamás deja de caminar "en nuestra historia". "Cuántas veces le hemos cerrado la puerta en la cara, cuántas veces hemos hecho de cuenta que no lo vemos, que no creemos que Él está con nosotros.

Cuántas veces hemos renegado de su salvación... Pero Él estaba allí". "La memoria nos acerca a Dios", afirmó Francisco. Yo les aconsejo esto, sencillamente: ¡hagan memoria! ¿Cómo ha sido mi vida, cómo ha sido mi jornada hoy, o cómo ha sido este último año? Memoria. ¿Cómo han sido mis relaciones con el Señor? Memoria de las cosas bellas, grandes que el Señor ha hecho en la vida de cada uno de nosotros", concluyó.

(ACI/EWTN Noticias).

**SACRAMENTOS**

● **Bautismo**



Los padres deben ser feligreses inscritos en San Rafael **con tres meses** de anticipación. Los padres y padrinos deben tomar la clase prebautismal. Es necesario inscribirse con anticipación llamando a Luisa Duarte al **240-864-2565**. Los bautizos se celebran el cuarto domingo del mes, después de la Misa de 1:00 pm.

● **Matrimonio**



Las parejas que deseen casarse deben llamar seis meses antes de la boda al **Padre Francisco Aguirre**, al **301-762-2143** ext. 150, para iniciar la preparación.

**RICA-Rito de Iniciación Cristiana para Adultos**



Son clases de formación religiosa para los adultos que necesiten algún Sacramento y quienes deseen conocer mejor la doctrina católica. El próximo ciclo comienza en octubre. Para más información, llamar a Luis Quezada al 301-330-5982.

● **Confesiones en español**



Todos los **martes** a las 7:00 pm y los **sábados** a las **3:45 pm** en la iglesia. Todos los **domingos** de **11:30am a 12:30 pm** antes de la Misa, en la biblioteca del edificio educacional.

**Exposición, novena y bendición con el Santísimo todos los martes a las 6:45pm y los jueves de 9:30am a las 7:30pm**  
**En español, Hora Santa, primer viernes de mes 7:30pm**

● **Peticiones para la Misa Dominical**

Para ofrecer la Misa por algún enfermo, fallecido o intención especial, por favor llame antes del jueves a las 5:00 pm a **Luisa Duarte** al **240-864-2565** y deje mensaje o envíe un correo electrónico a [Lduarte@straphaels.org](mailto:Lduarte@straphaels.org). Se sugiere una donación de **\$10 por intención, por favor entregar a Luisa Duarte antes de la Misa**. No se aceptarán intenciones para el mismo día, salvo que sea una emergencia. Para ofrecer una misa en día de semana en inglés, sírvase ir en persona a la oficina parroquial.

● **Intenciones para la Misa del Domingo**

Enfermos	Difuntos
Flor de María Benavides Tello, Fernando Sarceño, David Martín González, Álvaro Llosa, Pedro Zambrana, Héctor Barillas, Hugo Godoy, Rosita De Villena, Claudia Hernández, Dr. Roberto Matus, Rafael Vidal Curtis, Gracie Charlef, Camila Peñalosa, Minelly Villarreal, Patricia Raffo	María Elba Romero Luis Cavallini Ricardo Barrientos, José Sixto Galdamez

**MINISTERIOS**

● **Ministros Extraordinarios de la Eucaristía Mes de mayo 2016**

Sangre Preciosa (PB)	Cuerpo de Cristo (H)
1 PB Walter Gunz	1 H Alejandra Jatem
2 PB Daniel Flores	2 H Mónica Pourrat
3 PB Juana Meneses	3 H Diacono J. Gatica
4 PB Flor Valdez	4 H Padre Francisco Aguirre
5 PB Ana Maria Mutter	5 H Elena Castro
6 PB Florida Reyes	6 H Juana Salamanca

Coordinadores Florida Reyes & J. Salamanca

**Lectores para la Misa**

Día	Lector Titular	Lector Suplente
<b>Domingo Mayo 1</b>	1. Fermín González 2. Isabel Sobel	1. Santiago González 2. Elizabeth Cruz
<b>Domingo Mayo 8</b>	1. Lina Guillen 2. Manuel Guillen	1. Jorge Acuna 2. David Andrade

**Lecturas para el domingo 1ro de mayo de 2016**

Primera lectura: Hechos 15,1-2. 22-29  
Segunda lectura: Apocalipsis 21,10-14.22-23  
Evangelio: Juan 14,23-29



**Liturgia para Niños**

**Domingo 1ro de mayo**  
Jorge Garcia  
María Orozco  
Alba Sarria



● **Divina Misericordia**

Todos los domingos a las 12:45 pm se reza la Coronilla de la Divina Misericordia en preparación para la Misa de la 1:00 pm. ¡Todos están bienvenidos!



● **Ministerio de los enfermos.** Si usted o un familiar enfermo desea recibir la comunión, la visita de un sacerdote o diácono, o si está en el hospital, por favor llame a la rectoría (301-762-2143) para que le podamos asistir. Dependemos de las familias y vecinos de los feligreses para notificar a la oficina parroquial y llevarles los sacramentos.

● **Grupo de Oración Carismático: Jesús en Ti Confiamos**

Predicación, oración para sanación, compartimiento, visitas a hogares.

Día de reunión: **Viernes 7:00 a 9:30 pm.**  
Para más información, por favor contactar a Florida Reyes, 240-620-3565.



● **Clases de Biblia**



Les invitamos al estudio de la Biblia que con la asistencia del Espíritu Santo les ayudará a tener una relación más cercana con Nuestro Señor Jesús y a transformar sus vidas, alentándoles a crecer en la fe.

Las clases se reúnen los sábados en el **Upper Room de 10:00- 11:45 a.m.**  
Para más información llamar a Isabel Sobel al: 301-294-7985.

## ACTIVIDADES

• **Alcancía para los pobres.** La colecta de esta semana está destinada al programa arquidiocesano de "Bienvenida al Hogar". Este programa ayuda a los hombres y mujeres que regresan a sus comunidades después cumplir tiempo en la cárcel. El objetivo es reducir la reincidencia, educar a las comunidades y conseguir un decidido apoyo de organizaciones civiles.



### • Oraciones por los niños que reciben sacramentos

Por favor oren por todos los estudiantes que se preparan para recibir los Sacramentos en las próximas semanas. Algunos niños de secundaria se están preparando para la Confirmación los días 30 de abril y 1 de mayo.

Los alumnos de segundo grado se están preparando para recibir la Primera Comunión el día 7 de mayo. Aunque usted no tenga un niño que reciba los sacramentos en esos días, participen en su formación religiosa orando por ellos y por sus familias.



### • Se necesita asistencia humanitaria y ayuda urgente para reasentamiento de refugiados

El mundo está presenciando el quinto año de la Guerra Siria. Más de 400.000 personas han muerto y otros 70.000 han fallecido por falta de elementos básicos, como agua limpia o atención médica. Para sobrevivir en las terribles condiciones en que viven como migrantes y refugiados, se necesita con mucha urgencia más ayuda de la comunidad internacional. Los Obispos de la Conferencia Católica de EE.UU nos insta a tomar medidas. Por favor, llame al Congreso de los EE.UU. al 202-224-3121 y deje un mensaje para los Senadores Mikulski y Cardin y los Representantes Delaney y Van Hollen para ayudar con la financiación de la Ley Presupuestaria FY17 para esta ayuda. Si usted desea donar, visite [www.crs.org/ways-to-give](http://www.crs.org/ways-to-give).



### Legión de María, Presídium María, Reina de la Familia

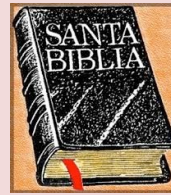
¿Sabía usted que en San Rafael hay Legión de María? ¿Quiere aprender más acerca de esta devoción, incrementar su fe y mejorar su vida espiritual? Le invitamos a nuestra reunión de los jueves a las 7:30 p.m. en el Upper Room. Para más información, por favor llamar a Juan Manuel Goytizolo al 240-543-6963



### La Virgen Peregrina de San Rafael

Si usted desea que la Virgen Peregrina visite su hogar, por favor, comuníquese con Grace Martínez al teléfono 301-237-0055

### • Clases de Sagrada Escritura



Invitamos a todos a conocer mejor la Palabra de Dios, y la historia de la salvación. Las clases se reúnen los **domingos a las 11:30 am** en el Centro de Jóvenes. Todos están bienvenidos. Para más información, llamar a Luis Quezada al 301-330-5982.

### • Reflexión Vicentina

Los evangelios nos dicen, vez tras vez, en tantas maneras, que el amor significa sacrificarnos. En muchas maneras humanas ya hacemos esto y no podíamos pensar de otra manera de actuar: padres se sacrifican bastante por sus hijos; esposos saben que el amor exige la abnegación; fácilmente respondemos a las tragedias de otros con obsequios de dinero y servicio; damos la mano a un completamente desconocido en la calle que está en necesidad.

De hecho, actuamos por el amor que Jesús nos ordena dar en este evangelio haciendo las cosas diarias que hacemos porque compartimos en la misión de Jesús cuando amamos. Y si el examen de nuestras vidas sugiere que tal vez no somos tan abnegados como Jesús, entonces este evangelio es una invitación a un amor más completo.

### • Feligrés necesita ayuda

Un hermano feligrés de San Rafael necesita ayuda para llegar a la misa dominical. Si usted puede ayudar, por favor llame a Sandy Shamburek al teléfono 240-864-2514 para más detalles. Voluntarios que hablan español son bienvenidos.

### • Posición disponible a medio-tiempo

La Clínica Alpha Omega es una organización sin fines de lucro dedicada a la integración de la salud mental y la fe católica que sirve a personas, parejas, familias y parroquias. Más información se puede encontrar en: [www.aoccs.org](http://www.aoccs.org). La clínica Alpha Omega está buscando un asistente administrativo a medio tiempo para su oficina administrativa ubicada en Bethesda, Maryland. La remuneración es de \$15/hr durante 20-25 horas semana. Para consideración inmediata, por favor envíe una carta de presentación, curriculum vitae, y referencias a: [alphaomegaclinic@verizon.net](mailto:alphaomegaclinic@verizon.net)

No se olvide de reservar la fecha del 14 de mayo y comprar tickets para la celebración del  
**50º Aniversario de la Parroquia de San Rafael**

Para más información, vea el volante inserto en este boletín.



"Si aceptamos que el amor de Dios es incondicional, que el amor de nuestro Padre no puede ser comprado ni vendido, entonces seremos capaces de compartir nuestro amor y perdonar a los demás incluso si nos han hecho daño"

~Papa Francisco, *Amoris Laetitia*, 108

**Voluntarios del Boletín:** Luis y Maruja Quezada, Carlos y Luisa Duarte, David y Jessica Andrade, María Teresa Castedo, Tetze Hunzelmann, Juliana Ordóñez, Ana-Astrid Molina, Duina Reyes, Cecilia Oliva, Saúl Sarria. El boletín de este mes está a cargo de Luis Quezada, María Teresa Castedo, Saúl Sarria y Duina Reyes